

# దొంగతనము

గజపతి రాయవర్మ

[దొంగతనం ఒకవృత్తి, వ్యాపారము - దిలాసా - పొరపాటు - కళకూడానేమో ! ఇన్నివిధాలా వింటున్నాం - చూస్తున్నాం కాని ఇలాంటి దొంగతనం విచిత్రంగానే వుంటుంది. విలువైనవస్తువును చేతులారా కోరి ఎత్తుకుపోమని దొంగ కవకాశమిచ్చే ఉదారు డెవడైనా ఉన్నాడా? చదవండి మరి మీరే అంగీకరిస్తారు. కథాధారము అంతా - ఆర్నాల్డు బెనెట్ వ్రాసిన బర్గ్లర్. -]

“ఏనుండోయ్ ! ఆపటం ఇంకా అక్కడే అలా వుంటే ఇలాంటి సంతోషసమయాల్లోకూడా ఎప్పుడో ఓసారి నేను వాల్తేరు వెళ్లి బుర్ర మరాఘ్ను చేయించుకోవాలింటుంది” అం దావిడ.

వాల్తేరులో పిచ్చాస్పత్రి వుంది. కృష్ణ కివతలి వారంతా మానసికమరాఘ్ను అవసరమైవారి వాల్తేరు తీసుకువెళ్తుంటారు కాని అడపా దడపా ఖర్చు లెక్కవైపోతాయనేమో సగం సగం చికిత్సలోనే ముఖ్యంగా బీదవాళ్లని తరచు వదిలేస్తుంటారు. కావలిస్తే మీరు వికాఖపట్నం వెళ్లి చూడండి రోజు రోజు పిచ్చివాడైనా మెయిన్ రోడ్డుమీద కాన్పిస్తాడు.

జాలిగా గోడనున్న పటాన్ని చూస్తూ “దీన్ని చూసి భోజనాని కైతే కక్కొస్తుందికూడా” అంది విమలారావు.

భార్య అసహ్యంకి నవ్వుకుంటూ జగన్నాథ రావు పడకకుర్చీలో తాపీగా పీలుస్తూన్న చెర్రాట్ చివర సుసిలో నిప్పు చూస్తున్నాడు.

ఆ పటం అంటే ఆయన భార్యకే గాదు సాధారణంగా చూపరుల కెవరికైనా వెగటుగానే వుంటుంది. కాని ఆ పటం వెయ్యిరూపాయలపైన కిమ్మిత్తు చేసింది. తయారై ఇంకా రెండు సంవత్సరాలైనా కాలేదు. అబ్బే, పాతగిలిందని ఎవరైనా అన్నా బజార్లో పెడితే కనీసం, ఉత్తమచిత్రంకాబట్టి, రావుగారి యాపపటంకాబట్టి - ఆరువందలైనా చేస్తుంది.

జగన్నాథరావు ఆ పట్నంలోవున్న అన్ని సంస్థలకూ విరాళా లిచ్చి ప్రజోపకారి అనిపించు

కున్నాడు. చక్రవర్తిపటం ఒకటి గ్రంథాలయానికి కొనియిచ్చి తనరాజభక్తిని ప్రకటించుకున్నాడు. ఇతని విరాళాల్లో పదిమంది చదువుకుంటున్నారు. ఇలాంటి వెన్నో ఉపకారాలు చేశాడు. ఈ వితరణానికి డబ్బెక్కడిదయ్యా అని మీ రడగవచ్చును. జగన్నాథ రావుతండ్రి గోదావరినీరు తగిలే భూములస్వామి. చనిపోయి ఎక్కడున్నాడోగాని పాపం భూముల వల్లనైతే నేం, వడ్డీ వ్యాపారంవల్లనైతే నేం, కొన్నాళ్లు ఆనరరీ మేజిస్ట్రేటు చేసినప్పడైతేనేం ఇద్దరు కొడుకులూ ఉద్యోగం చేసుకోనవసరంలే దని పించే ఆస్తి యిచ్చి మరీపోయాడు. అనంతరం ఆయన రెండోకొడుకు బ్రహ్మచారిగానే వుంటూ జిల్లా అంతటికీ ఓబిజినెస్ మాగ్నెట్ అనిపించుకుని మార్వాడీలు గుజరాతీవాళ్లమైనా చిల్లంగిపెట్టేరేమో (ఈర్ష్యవల్ల సుమండీ) అన్నట్టు ఆమధ్యనే ప్రాపకంచేసుకున్న మనోహరానికైనా చెప్పకుండా దానింట్లోనే నీల్లేడు. అప్పుడు జగన్నాథంపు తమ్మునిమరణానికి చాల విచారించి మనోహరాని కొంతభృతి యిచ్చి మిగతాదంతా తన ఆస్తిలో కలుపుకున్నాడు. ఇంతా స్తికి తనఉద్యోగం రాబడి కలిపితే ఇక చెప్పాలా?

శాన్నాళ్లనుంచీ ఉన్నవూరికే బదిలీ అయి మేస్ట్రీటుగిరి చెలాయినూ ఇంకో రెండేళ్లకల్లా రిటైరైపోతాడనగా పొరులు ఇతన్ని శాశ్వతంగా గౌరవించడం తమ విధి అని గమనించారు. అందుకని ఆయన యెత్తూ, ఆయనఫాయా, హుందాకు తగినట్లుగా ఓహుంచితెలవర్ణచిత్రం తయారుచేయించాలని చందాలు

వేసుకుని ఎలాగైతేనేం వెతికి వెతికి ఓ గొప్పచిత్ర కారుణ్ణి రప్పించారు.

చిత్రకారుడు సమ్మతిస్తూనే కొన్ని మరతులు పెట్టాడు. చిత్రం పూర్తయ్యాక దాన్ని అఖిలభారత చిత్రకళా ప్రదర్శనానికి పంపి తర్వాతనే పౌరులూ, జగన్నాథరావుగారూ మాడ్డం అన్నాడు. ఎంత గొప్ప చిత్రకారుడూ కాకుంటే అలా అంటాడు? అందుకు పౌరులు సరే అన్నారు.

\* \* \*

విమర్శాభామణులూ, పేరొందిన చిత్రకారులూ, కళాప్రియులూ అతా సజీవచిత్రం అని మెచ్చు కోడమేకాదు; ఈ చిత్రంవల్ల జగన్నాథరావుగారికి రి దశదిశల నిండిపోతుందని వ్రాశారు.

ప్రదర్శనం అయ్యాక పటం పురమాయించినవారికి వచ్చిచేరింది. ఈ చిత్రాన్ని సమర్పించడానికని పౌరులు బ్రహ్మాండమైనసభ ఏర్పాటుచేశారు.

పత్రికావిలేఖరు లప్పటికప్పుడే ఆచిత్రం ఫోటో తీసి క్లాఫీస్తూన్నారు. పౌరులు రావుగారిరూపాన్ని బట్టి ఒరియాదొడలూ, నీగోపెదిమలూ, మిట్టకొసలూ, జపానుముక్కూ, గణపతికడుపు ఇవన్నీ తలపుచేసు కుని అసహ్యంగా వుంటుండేమో అని విరగబడి తొడ తొక్కిళ్లతో కళ్లి తీరా చూస్తే చిత్రం అర్థంలేని కలగావులగం రంగులపులమడంగా కనిపించింది. కాని కొంచెందూరనుండి చూసినవారు ఆచ్చంగా మన జగన్నాథరావుగారే అనుకున్నారు.

అంతకుముందే చిత్రకళ అంటే ఏవిటో తెలి యుదు కాబట్టి ఆ చిత్రకారునిచేత వ్రాయించిన ఉప న్యాసాన్ని చెప్పి పరమానందభరితుడైపోయినట్లు నటించాడు.

\* \* \*

ఆ పటం జగన్నాథరావుగారిహాల్లో తగిలించిన మూడోమాసంనుంచీ భార్య విమల పటం చూస్తే డోకొస్తుందనడం ప్రారంభించింది. కాని ఎప్పటి కప్పుడు రావుగారు ఆ పటాన్ని విడిచిపెట్టలేనన్నట్లు ఏలాగో సర్దుమహాచేవాడు - కాని భార్యపోయికి ఎన్నాళ్లు ఆగ గలదు ?

ఉన్న దున్నట్లు చెప్పాలంటే ప్రజలకీ, విమలా రావుకూ ఆ పటం అంటే ఎంత వెగటుగా ఉందో దానికి రెట్టింపురోతగా వుం దాతనికీ. కాని ఆ జుగుప్స నితరులకు కించిత్తూ తెలియకుండా తనలోనే అణచి పెట్టుకున్నాడు. కొంపకు నిప్పుపెట్టయినా ఆ పటాన్ని విరగవేసుకో గలడు. దాన్ని పోగొట్టుకోడానికి ఏ మాత్రం వివేక మున్నవాడూ అంతపెద్దమేడకు చేతు లారా నిప్పుపెట్టుకోడు. కాని ఆ చిత్రం కంటి కెలా దూరం చేసుకోవడమూ అని రాత్రింబవళ్లు ఆలోచిస్తుండే వాడు.

\* \* \*

ఆ వేళ కోర్టులో ఒక్క గుమాస్తాలూ, సాక్షులూ, పోలీసులే గాకుండా ముద్దాయికూడా మెజిస్ట్రేటు తీర్పుకు విస్తుపోయారు.

ఆ మధ్య పట్నం పరిసరాల్లో చిత్రంగా దొంగలు దోచుకుపోతూవుండడం జరిగింది. నానాఆవస్థ లూ పడి పోలీసుససిన స్పెక్టరు ముద్దాయిగా ఒకడ్చి పట్టి తీసుకువచ్చాడు. ముద్దాయికీ దొంగలకూ సంబంధం వుందని ఎస్. ఐ. అనుమానం - దొంగ దొరికాడని పౌరులు తండోపతండాలుగా తీర్పు వినడానికి వచ్చారు.

నేరం ఋజువు కాలేదనీ - సాక్ష్యం చాలదనీ, ముద్దాయి దొంగతనంచేసేంత బలిష్ఠుడుకూడా కాదనీ నిందితుడ్చి విడుదలచేశాడు మేజిస్ట్రేటు. ఒక్క మేజిస్ట్రేటు తప్ప అందరూ ఆశ్చర్యపోయారు. జగన్నాథరావు దొంగని అనవసరంగా అనుమానించి అవమానించాం అని ఆనక ప్రైవేటురూముకు తీసుకరం డని చెప్పాడు. వాళ్లు మేజిస్ట్రేటుగా రానిందితుని కేమైనా బహుమానం చేస్తారేమో అనుకున్నారు.

\* \* \*

వెంకట్రావు మేజిస్ట్రేటుగారికి దూరంగా తలుపు దగ్గర ఒదిగి నిలిచాడు. దొంగ బలంగా వస్తాడూ ఉంటాడనీ, పగలు చూస్తే రాత్రి కలలోకి వచ్చేంత భయంకరంగా ఉంటాడనీ అంటారు కాని వెంకట్రా వులో అలాంటి వేవీ లేవు. ఆవరణ, ప్రతిఘటన లేని సారస్వతోపాసకునిలా బక్కచిక్క ఉన్నాడు. ఆ

రాపూ అదీ చూస్తే కూటికి గుడ్డి కరువైన మర్యాదస్తునిలా ఉన్నాడు.

“ఇవాళ నక్కని తొక్కి వచ్చావ్” అన్నాడు నవ్వుతూ మేస్ట్రీటు.

ఆయన అభిప్రాయ మేమిటో తెలుసుకోవాలన్నట్లు వెకిలినవ్వుతో “ఔనండి” అన్నాడు దొంగ.

దొంగ అని నిర్ధారించుకునే విడివిట్టెడంగా మేస్ట్రీట్ ఉద్దేశం వెంకట్రావు గ్రహించలేకపోయాడు.

చతుశ్కరంగా “దొంగతనం ఏమంత లాభించేదీ!” అన్నాడు ఏవోవూహ తల్లో పెట్టుకున్న మేస్ట్రీటు.

వెంకట్రావు లాభసాటి బేరమే అన్నట్లు నవ్వాడు.

“లాభించేదేనా పాపం పని — సంఘద్రోహం కాదా?”

“దొంగతనం గురించి చాలా విన్నానుకాని ఇలా ఎవరూ అనలేదు. అయినా ఈ సారి దొంగతనం ఉత్తమమైనదే అనుకుంటున్నాను; ఏమంటే దొంగతనం వల్ల గొప్పవారితో చనువుగా ప్రవర్తించవచ్చు—”.

“ఇదివరకెప్పుడైనా పట్టుబడ్డావా?”

“తరు చెప్పకూ అలా జరగలేదు; కాని మీ ఉద్దేశం ఏమిటో తెలుసుకోలేకున్నాను. దయయించి త్వరగా పంపితే సంతోషిస్తాను. కాలం నాకు చాల విలువైనది.

జగన్నాథరావు చిరునవ్వుతో కూచోమని నైగ చేశాడు. వెంకట్రావు విముక్తిపొంది అందరిలా స్వతంత్రుడుగా ఉండడంవల్ల నిర్భయంగా వెళ్లి మేస్ట్రీటుకు సమానభాషాలో ఆయన కెదురుకున్నాడని కూచున్నాడు.

“నేరం అనిపించని దొంగతనం, అంటే న్యాయ సమ్మతంగా ఇతరుల వస్తువులను తీసుకుపోవడంలో నీ అభిప్రాయం ఏమిటి?” అన్నాడు మేస్ట్రీటు కొంచెం ఒల్లమీదికి వొరిగి.

“అసలు మీ ఉద్దేశం ఏమిటో తెలియడంలే” అన్నాడు, ప్రశ్నార్థకదృష్టిని చకితుడైన వెంకట్రావు.

జగన్నాథరావు తాపీగా, సాఫీగా మాట్లాడుట కారం భించాడు.

“మాబంగ్లాలో పెద్ద ఆయిల్ పెయింటింగ్ ఒహా టుంది. దా న్నెవరైనా దొంగిలించుకుపోతే బావుండు ననిపిస్తుంది. తెలిసిందా?”

“దొంగిలించుకు పోవడం!”

“ఔను — అ దెలాగయినా విరగడైపోవాలి. ప్రజలు దా న్నెవరో చోరీ చేసుకుపోయా రనుకోవాలి.”

“ఏ అర్థరాత్రి సమయాన్నో మీరే చాటుగా తీసి తగలెట్టుకూడదా?”

“అది మోసం అవుతుంది. నువ్వు చెప్పినట్లే చేస్తా ననుకో — ప్రజలతో దొంగిలించబడినదని చెప్పడం ఏం సబబుగా వుంటుంది? వాస్తవంగా దొంగిలించబడాలనే నీతో చెప్పడం.”

“సరే ఏమిస్తారు?” అన్నాడు వర్తకసరళిని వెంకట్రావు.

“క బ్లివ్వాలా?”

“ఔను — దా న్నెత్తుకుపోవడానిగ్గాను ఏం బహుమతి చేస్తారు?”

అంతభరిదైనపట్లం ఎత్తుకుపోమ్మంటుంటే వేరే ఇందుకు పారితోషికం యివ్వాలన్నా అని మేస్ట్రీటు ఆంతరంగికంగా దాచే పినారితనం వెల్లడించుకున్నాడు. వేయిరూపాయలపట్లం దొంగిలించుకుపోడానికి అవకాశం యిస్తుంటే ఇంకా బహుమానం ఇవ్వాలిట. ఏకలక్తలోనో అమ్ముకుంటే చచ్చుగా నని మిదివందలైనా తెస్తుంది. దీని కింకా బేరమా? ఆపటాన్ని ప్రజలంతా విగగబడి చూశారు పత్రిక లలాంటి చిత్రం ఇంతవరకు తయారుకాలేదని శ్లాఘించాయి అంటూ చిత్రప్రాశస్త్యాన్ని గురించి వివరాలతో మేస్ట్రీటు ఓ ఉపన్యాసం ఇచ్చాడు.

“నిజంగా మీరు చెప్పేంత గొప్పదే అయితే దాన్ని పోగట్టుకునే ప్రయత్నం ఎందుకు?”

“అడనోయ్ బాబూ - ఘట్టికమ్మ. ఆ పట్లం అంటే నాకు పరమఅసహ్యం. ఇక మా ఆవిడకోసం

చెప్పనక్కరలేదు. ఆఖర్కు మాపిల్లలూ-నాఖర్లకుూడా అసహ్యమే. ప్రజలంత ప్రయాసపడి తెచ్చినవాన్ని చేతులారా కాలివేయడం నా కేం యిష్టంలేదు. అందుకే ఆ పటాన్నే బహుమతి అనుకుని తీసుకు పొమ్మంటున్నాను."

"పెద్దల్ని కాదనడం నా కిష్టంలేదు. మీ మాట ప్రకారం ఈమాత్రంసహాయం చేయగల్గుతా ననుకోండి. అదేం వెండి బంగారం కాదాయె కరగించుకుని అమ్ము కోడానికి. అదిగాక మీమాటలవల్ల ఆ పటం అంద రరిగినదల్లే తెలుస్తుంది ; పోనీ అమ్ముకుండా మన్నా ఇదో అడ్డు వుండే!"

"అసందర్భం! నీవు తలిస్తే ఎవరిచేతనైనా పంపి ఫారిన్ లో అమ్మించగలవు. విదేశాల్లో ఇలాంటివి సులభంగా అమ్ముకుపోతవి. అప్పుడు చూసుకో నీ అదృష్టం. రెట్టిం పిచ్చైనా కొంటా రక్కడ. ఓ ఏడాదిపాటు ఎక్కడైనా దాచి వుంచి తర్వాత ఆ పని చేయి."

వెంకట్రావు అంగీకారనూచకంగా తలూపి మేజామీద తబలా కొట్టినట్లు వ్రేళ్లాడిస్తూ హఠాత్తుగా "సరే ఏంజేయను మరి - మీ రింతగా చెప్తుంటే చేయ ననడం బాగుండదు. కాబట్టి పట్టుకుపోతాలెండి" అన్నాడు మహాజాలిగా.

మేస్త్రీలు సంతోషాన్ని ఆత్రుతనీ కష్టంగా ఆపుకుంటూ "ఎప్పుడు! రాత్రికి!!" అన్నాడు.

"అబ్బే! కుదరదు. ఇవాళరాత్రికి నాకు వేరే పని వుంది."

"పోనీ రేపురాత్రికి?—".

"రేపూ కుదరదు. రేపటికీ కార్యక్రమం నిర్ణయించుకున్నాం".

"అలాయిలే నీ కింక తీరికవుండే దెప్పుడు?"

"మీ కిది లేలికగా కనిపిస్తున్నట్లుంది. —ఎల్లుండి రాత్రికైతే మీ కాపని చేసిపెట్టగలను."

"పోంగలకు వెళ్లి మా ఆవిడ్ని తీసుకొద్దామను కుంటున్నానే! పండుగకూడానే!!"

"పండుగైతేనేం? పోనీ మర్నాడు రమ్మం తారా? ఆవేళ తప్పితే మళ్లా నాకు పని వుంది".

"సరేలే — నీకు వీలవదన్నప్పు డేంచేస్తాను?— మరి బంగ్లాప్లాను యివ్వనా?— నీకు సులువుగా..."

"మీ మేడప్లానే నాకు తెలియ దనుకుంటాన్నా రా? నే నేం కొత్తగా వినోదానికి దిగినవాడ్ని కాను - నా వ్యాపారంసంగతి మీ కాళ్లే తెలియనట్లుంది".

పటం దొంగిలించుకపోడానికి వెంకట్రావు నూచ నలను పరిశీలిస్తూ, అతడ్ని మెచ్చుకుంటూ సంతోషంగా తలూపాడు మేస్త్రీలు.

\* \* \*

జగన్నాథరావు పండుగఆని ఆవాళ నాఖర్లంద రకూ మామూళ్లిచ్చిసెలవు యిచ్చాడు. ఆవాళ్నే ఏదో మిష పెట్టి రెండురోజు లా:స్యంగావస్తున్నానని పుట్టింట నున్న భార్యకు జాబూ వ్రాశాడు.

రాత్రి భోజనానంతరం ఒంటరిగా చుట్ట కాల్పు కుంటూ నిశ్శబ్దంగా ఆ పటాన్ని చూస్తూ కూచున్నాడు.

కార్యక్రమం అంతా సవ్యంగానే జరుగుతుం దను కున్నాడు. కాదూ? మరి — ప్రజలు నిజంగా పటా న్నెవరో దొంగిలించారని నమ్మితీరతారు. బంగ్లాలో స్వేచ్ఛగా తిరగమని దొంగకు అవకాశమియడం మేస్త్రీలు కిష్టంలేదు. కార్యక్రమం ఎలా కొనసాగిందో స్వయంగా చూడాలనుకున్నాడు. కాని మళ్లీ దొంగ కింతవీలవ్వడంవల్ల ఏం అనర్థమొస్తుందో అని శంకించాడు. పటం పోతుందనేఆనందం ఆసంకోచాన్ని తరిమివేసింది. అదిగాక దొంగ చిల్లరమల్లరవాడూ కాదు. చాల నమ్మ కంగా ప్రవర్తించాడు.

ఇన్ని ఆలోచనలలో ఆపటం చూస్తుంటే తలుపు కొచ్చే అసహ్యం అది పోగొట్టుకోగల్గుతున్నాననే సంతోషంలో మాయమైపోయినది. పటాన్ని పోగొట్టు కోడానికి అతడు ఇంటికి నిప్పుపెట్టుకోడానికైనా సం సిద్ధుడేకాని తీరా నిప్పంటిస్తే ఏఫైరింజనో వచ్చి ఆర్పి స్టుండేమో! మూర్ఖపుప్రజలు పటాన్నే నా కాపాడామని దా న్నెక్కడ తగులడకుండాచేస్తారో! ఇన్ని వ్యయ ప్రయాసలకు లోనవక్కరలేకుండా దొంగిలించుకు

పోనున్నాడు వెంకట్రావు. అతడు దీన్ని తుకుపోతే ప్రజలు ఇది అవశ్యం దొంగిలించబడిందని విశ్వసిస్తారు.

విరగడైపోతావులే అని జగన్నాథరావు పటం చూశాడు. మిలమిల్లాడే పైడిపూత చట్రంమీదికి దృష్టి పోయింది. ఈ వెండిచట్రంకూడా ఎత్తుకుపోతాడేమో! అబ్బే అలాంటి దొంగ కాడని తన్నుతా నోదార్చు కున్నాడు.

వెంకట్రావుతో నిర్ణయించుకున్న ప్రకారం గడియలు తీసి, దీపాలు ఆర్పి నెమ్మదిగా పడకగదిలో ప్రవేశించా డతడు. మంచంఅయితే ఎక్కాడుకాని నిద్రరాదు. అసలు నిద్రపోవడం అనేది కుదరదు. నిద్రపోవా లనే ఆశా లేదు. జగుగబోయేదంతా తెలుసుకోవాలనే చెవులు రిక్కించుకు పడకున్నాడు.

అర్ధరాత్రిని, అంటే సరీగ్గా వెంకట్రావు వస్తా నన్న ఘడియకు ఏవో అలుకుడైనట్లు భావించుకున్నాడు. వెంకట్రావు ఆశితప్పనివాడు, సరీగ్గా చెప్పిన ఘంటకు వచ్చేడనుకుని సంతోషించాడు. నిజానికి దొంగకూడా సరీగ్గా అప్పడే వచ్చాడు.

మేష్ట్రీటు చేతనై నంతనేపూ ఓపిక పెట్టి ఏమి జరిగిందో చూతామనే కుతూహలా న్నిక ఆపుకోలేక నెమ్మదిగా లేచి చెట్టుతోర్రలోంచి తొంగిమానే వడ్రంగిపిట్టలా కిటికీలోంచి చూశాడు. పూలమొక్కల

కావల ఇద్దరు నల్ల గా కనిపించారు. ఇద్దరూ ఏవో మోసుకుపోతున్నట్లు కనిపించింది. ఇకనేం పటం నలిగిపోకుండా పట్టుకుపోతున్నారని వాళ్ళిద్దర్నీ చూపుకందినంతనేపూ ముచ్చటగా చూశాడు.

\* \* \*

తెల్లవారింది. వంటవాడు లేస్తాడుగదా— నాఖర్లు వాళ్ళూ వస్తారు. పటం పోయినట్లు వాళ్ళు తెలుసుకున్నాకనే వెళ్లి తన కేమీ తెలియనట్లు నటించా లనుకున్నాడు జగన్నాథరావు. కాని ఒకసారి వాళ్ళ కన్నాముందే చూస్తే ఎలా వుంటుందో?

గబగబా కిందికి దిగి వెళ్లి బోగన్ విల్లా కవతల పరిచివున్న దేంవిటా అని చూశాడు.

“దీని ఉపయోగం నా కేవీ లేదని విడిచిపెట్టి నందుకు తుమించాలి” అని తెల్లటి అక్షరాలు కని పించాయి. పరికించి చూచాడు. ఇంకేముంది - పోతుం దని సంబరంపడిన పటం — ఒక్కచట్రంమాత్రమే పట్టుకుపోయాడు దొంగ! — ఎంత నమ్మకద్రోహం!

ఆ చిడిముడిపాటులో ఇల్లంతా తిరిగేశాడు. ప్లవరువేసులూ, అద్దం, దువ్వెన్నూ, టాయిలెట్ టేబి లుమీదవీ, వంటింట్లోవీ ఒక్క వెండిసామానైనా కని పించక జరిగినమోసానికి వెర్రెత్తిపోయింది జగన్నాథ రావుకి.

*[Faint bleed-through text from the reverse side of the page]*